

**Zeitschrift:** Schweizerische Taubstummen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fürsorgeverein für Taubstumme  
**Band:** 3 (1909)  
**Heft:** 16

**Artikel:** Beispiele zu den zehn Geboten : Das neunte und zehnte Gebot  
[Schluss]  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-922850>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Taubstummen-Zeitung

Herausgegeben von Eugen Sutermeister in Münchenbuchsee.

Der Reingewinn ist für den Taubstummenheim-Fonds bestimmt.

3. Jahrgang

Nr. 16

Erscheint am 1. und 15. jeden Monats.  
Abonnement: Jährlich Fr. 3.—, halbjährlich Fr. 1.50.  
Ausland: Fr. 4. 20 mit Porto.  
Inserate: 30 Cts. die durchgehende Petitzeile.  
Buchdruckerei Bühler & Verder, Bern.

1909

15. August.

## Beispiele zu den zehn Geboten. (Schluß.)

(Siehe 2. Mose 20, 1—17.)

Das neunte und zehnte Gebot. „Läß dich nicht gelüsten.“ Vers 17.

Ein armer Bettelknabe kam in eine Mühle und bat um ein Nachtlager. Die Müllersleute machten ihm in der Wohnstube ein Lager auf der Bank zurecht. Als alles im Schlafe lag, wachte der Knabe noch, über sein Elend nachdenkend. Da hörte er ganz nahe neben sich das Ticken (Schlagen) einer schönen, silbernen Uhr, die er schon am Tag bemerkt hatte. Plötzlich fuhr ihm der Gedanke durch das Herz, die Uhr zu nehmen und sich damit über die Grenze zu flüchten. Er kämpfte den bösen Gedanken nieder durch die Erinnerung an das Gebot Gottes, das seine selige Mutter ihm oft eingeschärft hatte: „Läß dich nicht gelüsten dessen, was dein Nächster hat“. Aber bald kam die gleiche Versuchung wieder und viel stärker. Der Versucher sagte zu ihm: Du könntest die Uhr verkaufen, dir ordentliche Kleider anschaffen und dann in einen Dienst treten. Mit deinem Betteln und Herumziehen, Hungern und Frieren hätte es ein Ende. Der Verlust würde dem reichen Müller nicht schaden, und du könntest ihm denselben einmal ersezten. So sprach der Versucher immer listiger und dringender. Der Knabe merkte wohl, daß er unterliegen würde. Da fasste er einen raschen Entschluß, öffnete das Fenster, sprang hinaus und lief, als ob ihm der Boden unter den Füßen brenne, in den nahen Wald hinein, wo er stolperte und fiel, und auf dem Boden liegend den Tag erwartete. Der Morgen kam; er dankte Gott, daß er ihm Kraft gegeben, sich der Versuchung zu entziehen, ging in die Mühle zurück und erzählte, was ihn zu seiner plötzlichen Flucht ver-

anlaßt hatte. Der Müller, ein kinderloser Mann, nahm den Knaben an Kindesstatt an und machte ihn zu seinem Erben.

„Die Gottseligkeit ist zu allen Dingen nütze und hat die Verheißung dieses und des zukünftigen Lebens.“ (1 Thimotheus 4, 8.)

---

### Im Fluge durch Deutschland. (Fortsetzung.)

Von Eugen Sutermeister.

---

Zu Hause, d. h. in der Wohnung der Frau Faust angekommen, verabschiedeten wir uns herzlich dankbar von unserm Führer Herrn Schott und trafen dafür ein anderes, liebes, gescheidtes, gehörloses Hamburger Fräulein an, das wir schon im München kennen gelernt hatten und das auf Umwegen durch die bairischen Alpen — von dort heute nach Dresden gekommen war. Wieder unser vier saßen wir noch eine Weile gemütlich plaudernd beisammen.

Mittwoch den 26. August. Nach herzlichem Abschied von unserer liebenswürdigen Wirtin Frau Faust rasten wir mit der Bahn weiter Posen zu über Breslau, zwar durch endlose Ebenen, die aber doch dem aufmerksamen Beobachter ein wechselvolles Bild boten: merkwürdige Wäldechen von niedrigen Birken und Föhren, schön rotblühende Erikafelder (Heidekraut) dazwischen, schwarzweiße Kühe auf einsamen Wiesen, ganze Reihen Windmühlen, die ihre Riesenarme langsam und gespenstisch im schwachen Abendwind bewegten, magere Fichten, gelbe Farrenkräuter in Menge, weit weit ausgedehnte Getreide- und andere Felder, darin landwirtschaftliche Dampfmaschinen in voller Arbeit. Ueber der unbegrenzten Ebene ging soeben die Sonne als ein glutroter Feuerball unter und tauchte alles in einen wunderbaren, rötlichen Schein. Ja, nicht nur die Berge haben ihre Schönheit, sondern auch die weiten Flächen der Erde! — Neben uns saß eine Dame, die meine liebe Frau für eine Engländerin hielt, dann aber doch herausgefunden hatte, daß wir Schweizer waren, die sprach uns ihre Verwunderung aus darüber, daß wir Schweizer nach Norddeutschland reisen, wo es doch in unserem Lande so viel schöner sei!

Da es bei unserer Ankunft in Posen schon 8 Uhr war und wir uns schwerlich in der weltfremden, uns schon ganz asiatisch anmutenden Stadt Posen zurechtfinden konnten, mieteten wir ausnahmsweise eine Droschke, die uns nach dem Taubstummenheim bringen sollte, kamen aber dadurch vom Regen in die Traufe, denn der Kutscher verstand kein Deutsch, sondern nur Polnisch und führte uns erst nach einer Irrfahrt an